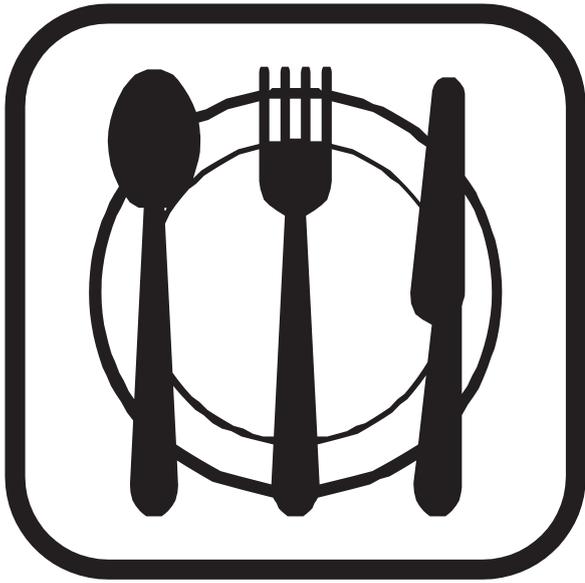


# **MB** Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



Gastronomie, Bäckereien & Metzgereien

## **Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Professionelle  
Reinigung und  
Hygiene für

---

Hotel & Restaurant

---

Bäckereien

---

Metzgereien

---



[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch) • [info@mbservice.ch](mailto:info@mbservice.ch)

Waldastrasse 8 • CH-9404 Rorschacherberg SG • M 078 642 28 16 • T 071 850 97 25

## Inhalt:

Informationsschreiben	3
Spezialprodukte	4
Kaffee- und Teereiniger	4
Sanitärreiniger	5
Textilwaschmittel	5
4er-Set MB chlorfrei	6
4er-Set MB aktiv chlor	7
6er-Set MB chlorfrei	8
6er-Set MB aktiv chlor	9
10er-Set MB chlorfrei	10
10er-Set MB aktiv chlor	11
Geschirrspülmittel	12
Glanztrockner	12
Unterhaltsreiniger	12
Desinfektion	12
Gemischte Paletten MB Chlorfrei plus	13
Gemischte Paletten MB aktiv Chlor	13
Claseq D 400 Untertisch Bistropülmaschine	14
Claseq D 500 Untertisch Geschirrspülmaschine	16
P 500 Durchschubspülmaschine	18
Winterhalter Preisliste 2019	20

## Dienstleistungen vor Ort

- Geschirr-Spülmaschinen werden gratis auf die MB-Reinigungsmittel eingestellt und kontrolliert
- Allgemeine Sichtkontrolle über Zustand des Spülautomaten (ausgeschlossen sind technische Defekte)

## Service an der Dosier Station beinhaltet folgendes:

- Test auf Laugenrückstände, Spritzwasser-Test, speziell
- Gratisschläuche wechseln für Glanz und Chemie sowie Dosierschlauch an den Chemie Dosier Pumpen kontrollieren
- Lieferung mit Lastwagen (ab 2 Paletten auf Anmeldung)

## Konditionen

- 2% Skonto bei Barzahlung vor Ort
- Preise exkl. MWST
- WIR nach Absprache, normal 30%

## Preiserhöhung die ersten seit 15 Jahren

Geschätzter Kunde und Partner

Vorab bei dieser Gelegenheit wieder einmal ein herzliches Dankeschön für die stets angenehme und partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Wir informieren Sie hiermit über die Preisentwicklung auf dem Chemikalien Rohstoffmarkt. Diverse Rohstoffe, die in unseren Produkten verwendet werden, haben sich in den vergangenen Monaten und bis heute, zum Teil massiv verteuert. Die Begründungen liegen bei Verknappungen am Markt, Betriebsschliessungen von Produktionsstätten und Lieferengpässen für Spezialitätenchemie.

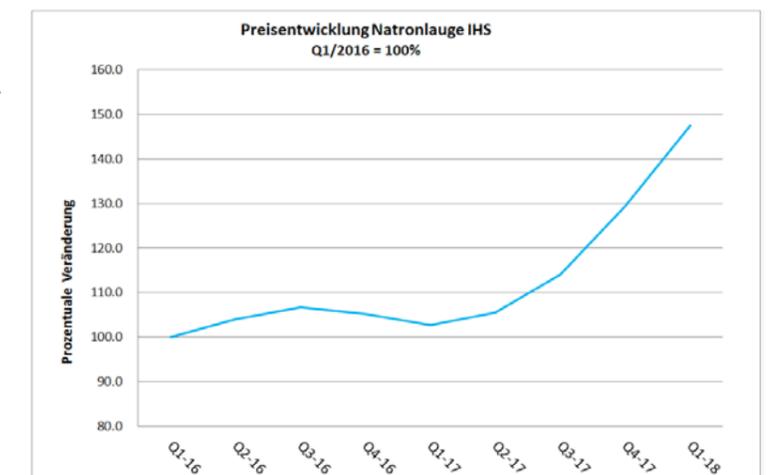
Besonders betroffen ist die Natronlauge, mit einem fast 50%igen Preisanstieg, sowie die Spezialitätenchemie, die Preiserhöhungen von bis 40% verzeichnet.

Wir sehen daher leider keine andere Möglichkeit, einen Teil der Preiserhöhung, die wir von unserem langjährigen Lieferanten erhalten haben, weiterzugeben.

### Ab 1. Oktober 2019 erhöhen sich die Preise bei einigen Produkten

Der Handelskrieg der schon voll im Gange ist, vom amerikanischen Präsidenten mit Zusatzzoll-Abgaben bis 30 % für China, Kanada, Neuseeland und Europa zwingen uns Lieferanten Ihnen diese Erhöhung weiter zu geben. Einen Teil federt der Hersteller ab, einen Teil der Lieferant und den anderen Teil leider Sie als Kunde.

In meiner 15-jährigen Tätigkeit habe ich diese happigen Aufschläge noch nie erlebt. «Amerika first» verteuert die Grundrohstoffe, die von Amerika nach Europa geliefert werden massivst mit Zöllen.



Unser Ziel ist und bleibt es, Sie auch weiterhin mit unseren Produkten in top Schweizer-Qualität und Serviceleistungen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen. Ich empfehle Ihnen ein 4er, 6er oder 10er-Set zu bestellen, dann sind die Preise ertragbarer.

Ich danke für Ihr Verständnis und stehe für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Spezialprodukte**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
 <b>MB Fettlöser</b> Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser. Im Konzentrat aufsprühen und mit trockenem Tuch nachreiben.	1 kg Flasche Karton: 10 x 1 kg Flaschen 10 kg Kanister	25.00 195.00 98.00
 <b>MB Fettlöser extra stark</b> Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser. <b>Nicht auf Aluminium aufsprühen (Korrosionsgefahr)</b>	1 kg Flasche Karton: 10 x 1 kg Flaschen 10 kg Kanister	26.00 199.00 105.00
 <b>MB Kalklöser Pulver</b> Saurer Reiniger Für allgemeine Entkalkungen, etc.	8 kg Eimer	105.00
 <b>MB Unifresh</b> Bodenreiniger mit Frischduft. Jede Art von Verschmutzung. Pflegt, reinigt, schützt, riecht nachhaltig frisch. Hilft gegen Fliegen.	1 kg Flasche Karton: 10 x 1 kg Flaschen 10 kg Kanister	25.00 190.00 105.00
 <b>MB Rosenduft</b> Bodenreiniger mit Rosenduft.	1 kg Flasche Karton: 10 x 1 kg Flaschen 10 kg Kanister	25.00 199.00 105.00
 <b>MB Grillreiniger</b> Grill- und Backofen-Reiniger. Wirkt auch bei Kaltanwendungen.	10 kg Kanister	98.00
 <b>MB Kalklöser flüssig</b> Flüssiger Entkalker. Für die effektive Entkalkung von Steamer, Kaffee-Maschinen, Geschirrspülautomaten.	10 kg Kanister	105.00
 <b>MB Handseife</b> Hautpflegende, seifenfreie Waschlotion. Basis: natürliche Kokosfettsäurederivaten.	10 kg Kanister	105.00
 <b>MB Edelstahlpflegeöl</b> Edelstahlpflegemittel. Pflegt Metalloberflächen. Im Konzentrat anwenden, pH-Wert im Konzentrat:7.0	5 kg Kanister	82.00
 <b>MB Glas- und Oberflächenreiniger</b> Reiniger für Glas- und harte Oberflächen wie Fenster-, Autoscheiben, etc.	10 kg Kanister	75.00 inkl. VOC 0.60 CHF/kg

**Kaffee- und Teereiniger**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
 <b>MB Tauchreiniger</b> Tauchreiniger mit Aktivchlor für Besteck-, Geschirr-, Porzellanteilen, etc.	5 kg Eimer	75.00

**Sanitärreiniger**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
 <b>MB Urinsteinentferner</b> Toiletten- und Urinalreiniger mit Frischduft. Gebrauchsfertig.	1 kg Flasche Karton: 12 x 1 kg Flaschen 5 kg Kanister	25.00 195.00 105.00
 <b>MB Sanitärreiniger</b> Schmutzabweisender Sanitärreiniger mit Frischduft. Für Lavabos, Duschen, Bäder, WC, harte und säurefeste Oberflächen.	1 kg Flasche Karton: 10 x 1 kg Flaschen 10 kg Kanister	25.00 195.00 105.00

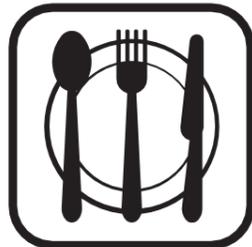
**Textilwaschmittel**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
 <b>MB Expert Vollwaschmittel</b> Textilwaschmittel für weisse Berufs- und Küchenwäsche.	15 kg Eimer	152.00
 <b>Dioxyl Flecklöser</b> Umweltfreundlicher, pulverisierter Flecklöser. Entfernt restlos hartnäckige Flecken. Für weisse und bunte Wäsche geeignet.	5 kg Eimer	78.00
 <b>MB Tex Color</b> Vollwaschmittel für Wäsche-Hygiene. Für Bunt-/Weisswäsche.	15 kg Eimer	152.00
 <b>MB Weichspüler</b> Weichspüler für weiche Wäsche.	10 kg Kanister	68.00
 2057001 UN-Flasche 1 l natur	1 Stk	9.50
2057013 Klappverschluss 1mm weiss	1 Stk	1.80
2057008 Sprüh-Schaumkopf TS-080S	1 Stk	7.80
2052031 Dosierpumpe 1 ml zu 1 l UN-Flasche	1 Stk	8.20

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

### 4er-Set: jetzt nur 439.- (Ersparnis der Produkte Liste: 133.00)

Menge der Chemikalien: 95 kg (Bidon Preis nur: 109.75)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB chlorfrei</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	3 Kanister	25 kg Kanister	CHF 4.62 Bar 4.52
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanzrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	1 Kanister	20 kg Kanister	CHF 4.62 Bar 4.52

### 4er-Set: jetzt nur 339.- (Ersparnis der Produkte Liste: 48.00)

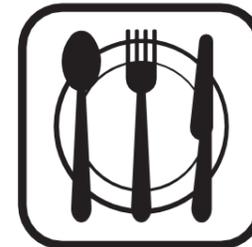
Menge der Chemikalien: 46 kg (Bidon Preis nur: 84.75)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB chlorfrei</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	3 Kanister	12 kg Kanister	CHF 7.37 Bar 7.22
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanzrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	1 Kanister	10 kg Kanister	CHF 7.37 Bar 7.22

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

### 4er-Set: jetzt nur 539.- (Ersparnis der Produkte Liste: 72.00)

Menge der Chemikalien: 95 kg (Bidon Preis nur: 134.75)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB aktiv chlor</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	3 Kanister	25 kg Kanister	CHF 5.67 Bar 5.56
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanzrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	1 Kanister	20 kg Kanister	CHF 5.67 Bar 5.56

### 4er-Set: jetzt nur 425.- (Ersparnis der Produkte Liste: 25.00)

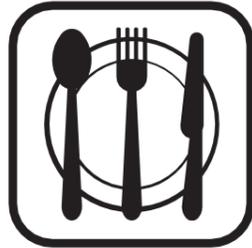
Menge der Chemikalien: 46 kg (Bidon Preis nur: 106.25)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB aktiv chlor</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	3 Kanister	12 kg Kanister	CHF 9.24 Bar 9.05
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanzrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	1 Kanister	10 kg Kanister	CHF 9.24 Bar 9.05

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

## 6er-Set: jetzt nur 615.- (Ersparnis der Produkte Liste: 245.00)

Menge der Chemikalien: 140 kg (Bidon Preis nur: 102.50)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB chlorfrei</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	4 Kanister	25 kg Kanister	CHF 4.39 Bar 4.30
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	20 kg Kanister	CHF 4.39 Bar 4.30

## 6er-Set: jetzt nur 485.- (Ersparnis der Produkte Liste: 97.00)

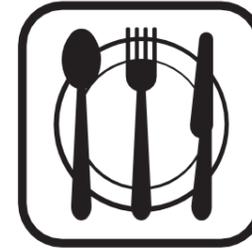
Menge der Chemikalien: 68 kg (Bidon Preis nur: 80.85)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB chlorfrei</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	4 Kanister	12 kg Kanister	CHF 7.13 Bar 6.99
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	10 kg Kanister	CHF 7.13 Bar 6.99

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

## 6er-Set: jetzt nur 759.- (Ersparnis der Produkte Liste: 153.00)

Menge der Chemikalien: 140 kg (Bidon Preis nur: 126.50)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB aktiv chlor</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	4 Kanister	25 kg Kanister	CHF 5.42 Bar 5.31
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	20 kg Kanister	CHF 5.42 Bar 5.31

## 6er-Set: jetzt nur 615.- (Ersparnis der Produkte Liste: 51.00)

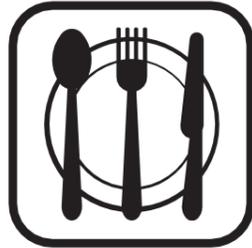
Menge der Chemikalien: 68 kg (Bidon Preis nur: 102.50)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 <b>MB aktiv chlor</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	4 Kanister	12 kg Kanister	CHF 9.04 Bar 8.86
 <b>MB Glanzrockner</b> Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	10 kg Kanister	CHF 9.04 Bar 8.86

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

## 10er-Set: jetzt nur 950.- (Ersparnis der Produkte Liste: 478.00)

Menge der Chemikalien: 240 kg

(Bidon Preis nur:

95.00)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	8 Kanister	25 kg Kanister	CHF 3.96 Bar 3.88
 Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	20 kg Kanister	CHF 3.96 Bar 3.88

## 10er-Set: jetzt nur 780.- (Ersparnis der Produkte Liste: 186.00)

Menge der Chemikalien: 116 kg

(Bidon Preis nur:

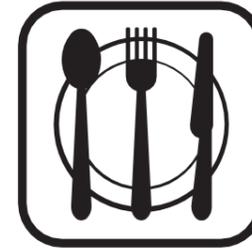
78.00)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	8 Kanister	12 kg Kanister	CHF 6.72 Bar 6.59
 Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	10 kg Kanister	CHF 6.72 Bar 6.59

# Chemie-Offerte

## MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**

Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

## 10er-Set: jetzt nur 1190.- (Ersparnis der Produkte Liste: 342.00)

Menge der Chemikalien: 240 kg

(Bidon Preis nur:

119.00)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	8 Kanister	25 kg Kanister	CHF 4.96 Bar 4.86
 Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	20 kg Kanister	CHF 4.96 Bar 4.86

## 10er-Set: jetzt nur 1020.- (Ersparnis der Produkte Liste: 114.00)

Menge der Chemikalien: 116 kg

(Bidon Preis nur:

102.00)

Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	Preise / kg
 Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	8 Kanister	12 kg Kanister	CHF 8.79 Bar 8.60
 Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	2 Kanister	10 kg Kanister	CHF 8.79 Bar 8.60

**Geschirrspülmittel**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
<b>MB chlorfrei</b> Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	bis 3 Kanister 12 kg Kanister 25 kg Kanister 240 kg Fass	96.00 142.00 1030.00
<b>MB Activ</b> Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5 %.	bis 3 Kanister 12 kg Kanister 25 kg Kanister 240 kg Fass	117.00 155.00 1350.00
<b>MB Geschirrspülmittel</b> Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor, pulverförmig. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 %.	10 kg Eimer	108.00

**Glanztrockner**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
<b>MB Glanzrockner</b> Glanztrockner für alle Geschirrspüler. Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l.	bis 3 Kanister 10 kg Kanister 20 kg Kanister	99.00 146.00

**Unterhaltsreiniger**

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
<b>MB Allzweckreiniger</b> Neutraler Allzweckreiniger und Fettlöser. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.4 %.	10 kg Kanister 20 kg Kanister	57.00 98.00

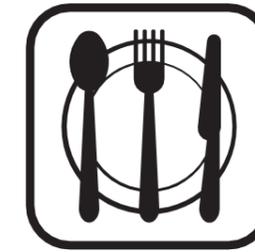
**Desinfektion** (Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen)

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis in CHF/ kg
<b>MB Desinfektionsmittel Aseptinol</b> Neutrales Desinfektionsmittel. Ohne Nachspülung.	4 kg Kanister	260.00 inkl. VOC 1.95 CHF/kg

# Paletten-Angebot



**MB Reinigung- & Hygiene-Service**  
Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten



**Michel Bonvin**  
Ihr Berater für die Gastronomie

Waldastrasse 8  
CH - 9404 Rorschacherberg SG

Mobile 078 642 28 16  
Telefon 071 850 97 25

[www.mbservice.ch](http://www.mbservice.ch)  
info@mbservice.ch  
michelbonvin@bluewin.ch

Gastronomie, Bäckereien und Metzgereien

## Gemischte Paletten zum Hammer-Preis

(Beispiel: 19 x 25 kg MB Chlorfrei plus 5 x 20 kg MB Glanzrockner)

Palette ab 600 kg: CHF 2'160.-- exkl. MWST (CHF 90.-- / Gebinde, CHF 3.60 / kg, Bar: 3.53)

Palette ab 1'200 kg: CHF 4'080.-- exkl. MWST (CHF 85.-- / Gebinde, CHF 3.40 / kg, Bar: 3.33)

Palette ab 2'400 kg: CHF 7'680.-- exkl. MWST (CHF 80.-- / Gebinde, CHF 3.20 / kg, Bar: 3.14)

Palette ab 4'800 kg: CHF 14400.-- exkl. MWST (CHF 75.-- / Gebinde, CHF 3.00 / kg, Bar: 2.94)

Palette ab 7'500 kg: CHF 21000.-- exkl. MWST (CHF 70.-- / Gebinde, CHF 2.80 / kg, Bar: 2.74)

## Gemischte Paletten zum Hammer-Preis

(Beispiel: 19 x 25 kg MB aktiv Chlor plus 5 x 20 kg MB Glanzrockner)

Palette ab 600 kg: CHF 2'688.-- exkl. MWST (CHF 112.-- / Gebinde, CHF 4.48 / kg, Bar: 4.39)

Palette ab 1'200 kg: CHF 2'568.-- exkl. MWST (CHF 107.-- / Gebinde, CHF 2.14 / kg, Bar: 2.10)

# D400

## Untertisch Bistrospülmaschine

**2 Jahre  
Voll-Garantie-Service**  
in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- Die Garantieleistungen entfallen:
  - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäß ausgeführt werden
  - bei Wasserschaden, Blitzschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.

Fr. 3600.-

Fr. 550.- Installation vor Ort



## Spülen einfach gemacht:

- Bedienerfreundlich**  
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.
- Farbcodiertes Display**  
Gelb blinkend - Maschine heizt auf  
Blau - Spülvorgang läuft  
Grün - Maschine ist spülbereit
- 3 Minuten Spülprogramm**  
Das 3 Minuten Spülprogramm der D400 erlaubt maximale Spülergebnisse in kurzer Zeit.
- Weitere Funktionen**  
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.
- Betriebsüberwachung**  
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.

## Eigenschaften:

400mm x 400mm Korb	Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	Energiesparender Stand-By Modus	Herausnehmbare Korbführungs-schienen
Zweifach-filtersystem	Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	Selbstreinigungs-assistent integriert	Lärm-reduzierende, doppelwandige Türe

Wassertechnische Voraussetzungen	D400
Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	2,0 Bar
Zulassungstemperatur (min.)	4°C
Zulassungstemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	540 mm
Abwasseranschluss (mind.)	Ø40 mm

### Elektrische Eigenschaften

Standardausführung	
Stromstärke	13A (1 Phase)
Spannungsbereich	220-240V / 1N- / 50Hz
Gesamtanschlusswert	2,85kW
Optionale Ausführung	
Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415V / 3N/50Hz
Gesamtanschlusswert	6,58kW

\*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240 V möglich.

### Leistungsdaten

Tankheizung	2,00kW
Boilerheizung	2,60kW / 6,00 kW
Volumen Spültank	10 Liter
Volumen Nachspülboiler	6,5 Liter
Einfahrhöhe	320 mm
Nachspülwasseremenge	2,75 l/Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	20
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	65/82°C

# D400

Kompakte Untertisch-spülmaschine mit einfacher Zwei-Knopf-Bedienung für konstant einwandfreie Spülergebnisse. Die perfekte Lösung für limitierte Platzverhältnisse.

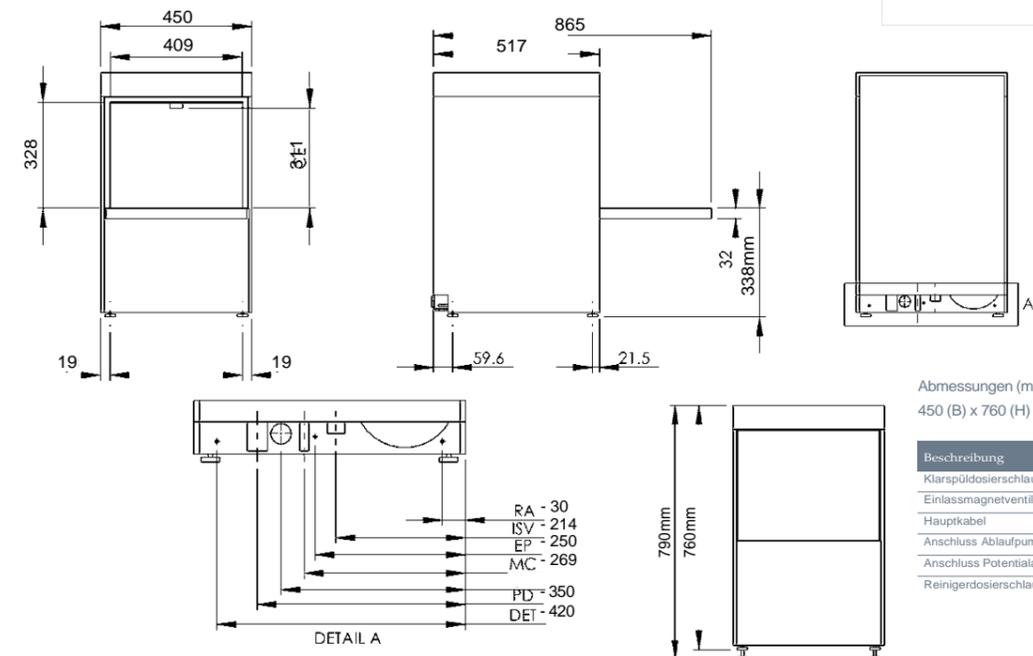
Die D400 ist eine einfach zu bedienende Bistrospülmaschine mit einem 400 x 400 mm Korb. Mit ihrem 3 Minuten Spülprogramm ist sie in der Lage, bis zu 180 Teller pro Stunde zu spülen.

Dank eines digitalen Bedienfeldes, intuitiver farbiger Beleuchtung und universell bekannten Symbolen ist diese Spülmaschine unglaublich einfach in der Bedienung. Darüber hinaus überwacht die clevere Software ständig den Spülvorgang, Temperaturen, Chemieverbrauch und gibt Statusmeldungen, welche die Effizienz der Betriebsabläufe steigern.

Die D400 ist standardmäßig mit zwei Dosiergeräten und einer Ablaufpumpe ausgestattet. Dies ist vor allem wichtig, wo sich der Abwasserablauf höher als der Maschinenablauf befindet.



## Mechanische Eigenschaften



Bitte beachten: Alle Angaben in mm

### Zusätzliche Informationen:

Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	65/82°C
Lautstärke	unter 70dB
Gewicht leer	33,5kg
Gewicht voll beladen	50kg
Gewicht mit Verpackung	43,2kg

Abmessungen (mm):  
450 (B) x 760 (H) (790 max) x 517 (T)

Beschreibung	Symbol
Klarspüldosierschlauch	RA
Einlassmagnetventil	ISV
Hauptkabel	EC
Anschluss Ablaufpumpe	PD
Anschluss Potentialausgleich	EP
Reinigerdosierschlauch	DET

# D500 D500RBP D500WS

Fr. 4200.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 550.- Installation vor Ort

## 2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- Die Garantieleistungen entfallen:
  - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäß ausgeführt werden
  - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



**CLASSEQ**  
Warewashing Made Simple.

## Spülen einfach gemacht:

- Bedienerfreundlich**  
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.
- Farbcodiertes Display**  
Gelb blinkend - Maschine heizt auf  
Blau - Spülvorgang läuft  
Grün - Maschine ist spülbereit
- 2/3/5 Minuten Spülprogramm\***  
Das 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm der D500 erlaubt maximale Spülergebnisse angepasst an den Verschmutzungsgrad. (\*Spüldauer abhängig vom Maschinentyp)
- Weitere Funktionen**  
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.
- Betriebsüberwachung**  
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.

## Eigenschaften:

500mm x 500mm Korb	Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	Energiesparender Stand-By Modus	Herausnehmbare Korbführungsschienen
Zweifach-filtersystem	Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	Selbstreinigungs-assistent integriert	Lärm-reduzierende, doppelwandige Türe

## Wassertechnische Eigenschaften

	D500	D500RBP	D500WS
Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)	G3/4" (3/4" BSP)	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	2,0 Bar	1,0 Bar	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C	4°C	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C	55°C	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm	600 mm	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm	Ø40 mm	Ø40 mm

## Elektrische Eigenschaften

	13A	13A	13A
Stromstärke	(3 Phasen)*	(3 Phasen)*	(3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415V / 3N- / 50 Hz	380-415V / 3N- / 50 Hz	380-415V / 3N- / 50 Hz
Gesamtanschlusswert	6,58kW bei 400V	6,58kW bei 400V	6,58kW bei 400V
	2,58kW bei 230V	2,58kW bei 230V	2,58kW bei 230V

\*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240V möglich

## Leistungsdaten

	D500	D500RBP	D500WS
Tankheizung	2,00kW bei 400V	2,00kW bei 400V	2,00kW bei 400V
Boilerheizung	2,00kW bei 230 V	2,00kW bei 230 V	2,00kW bei 230 V
Volumen Spültank	14,5 Liter	14,5 Liter	14,5 Liter
Volumen Nachspülboiler	7,5 Liter	7,5 Liter	7,5 Liter
Einfahrhöhe	345 mm	345 mm	345 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar Spülgang	2,75 l	2,75 l	2,75 l
Theoretische Korbleistung/h	20	30 / 20 / 12	30 / 20 / 12
Tanktemperatur	55°C	55°C	55°C
Nachspültemperatur	82°C	82°C	82°C

# D500

Kompakte Untertischspülmaschine mit 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm und einfacher Zwei-Knopf-Bedienung für konstant einwandfreie Spülergebnisse.

Die D500 ist eine einfach zu bedienende Geschirrspülmaschine mit einem 500 x 500 mm Korb, in den 18 große Teller passen. Mit ihrem 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm ist sie in der Lage, bis zu 540 Teller pro Stunde zu spülen, je nach Maschinentyp.

Dank einem digitalen Bedienfeld, intuitiver farbiger Beleuchtung und universell bekannten Symbolen ist diese Spülmaschine unglaublich einfach in der Bedienung. Darüber hinaus überwacht die clevere Software ständig den Spülvorgang, Temperaturen, Chemieverbrauch und gibt Statusmeldungen, welche die Effizienz der Betriebsabläufe steigern.

Die D500, D500RBP und D500WS sind standardmäßig mit zwei Dosiergeräten und einer Ablaufpumpe ausgestattet. Dies ist vor allem dort wichtig, wo sich der Abwasserablauf höher als der Maschinenablauf befindet.

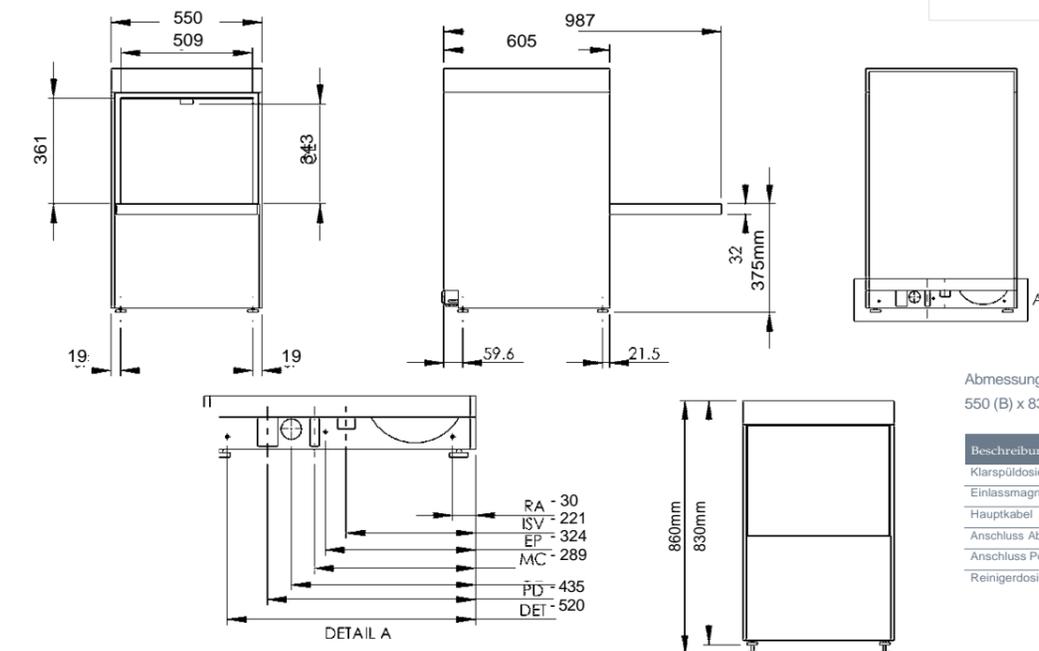


D500RBP  
inklusive Drucksteigerungspumpe

D500  
inklusive Druckboiler

D500WS  
inklusive Drucksteigerungspumpe und eingebautem Wasserenthärter

# Mechanische Eigenschaften



Bitte beachten: Alle Angaben in mm

## Zusätzliche Informationen:

Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70dB
Gewicht leer	44kg
Gewicht voll beladen	64,5kg
Gewicht mit Verpackung	57,6kg

Ihr CLASSEQ Fachhandelspartner vor Ort:

Abmessungen (mm):  
550 (B) x 830 (H) (860 max) x 605 (T)

Beschreibung	Symbol
Klarspüldosierschlauch	RA
Einlassmagnetventil	ISV
Hauptkabel	EC
Anschluss Ablaufpumpe	PD
Anschluss Potentialausgleich	EP
Reinigerdosierschlauch	DET

# P 500

## Durchschub- spülmaschine

Fr. 7000.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 750.- Installation vor Ort

### 2 Jahre Voll-Garantie-Service

in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- 1 Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor I Phasen 230 Volt.
- 2 Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummitteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- 3 Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- 4 Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- 5 Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- 6 Die Garantieleistungen entfallen:
  - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
  - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- 7 Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



**CLASSEQ**  
Warewashing Made Simple.

## Spülen einfach gemacht:



**Bedienerfreundlich**  
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



**Weitere Funktionen**  
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



**LCD Display**  
Ein neues und verbessertes LCD Display.



**Betriebsüberwachung**  
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



**1,5/3/5 Minuten Spülprogramm\***  
Die 3 Spülprogramme der P500 erlauben maximale Spülergebnisse, angepasst an den Verschmutzungsgrad.

### Wassertechnische Eigenschaften

Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm

### Elektrische Eigenschaften

Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415 V / 3N- / 50 Hz
Gesamtanschlusswert	6.58 kW

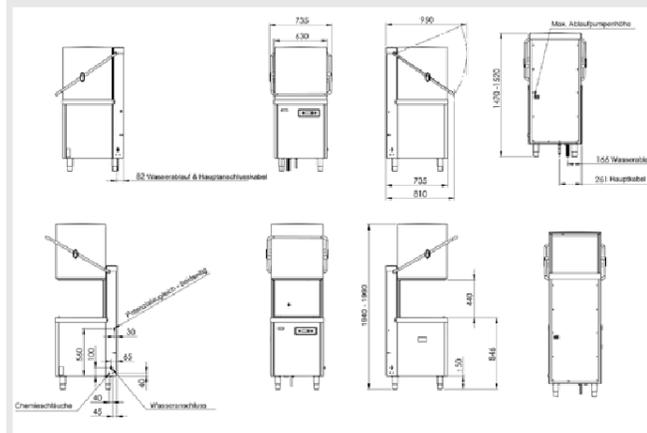
### Leistungsdaten

Tankheizung	4.05 kW
Boilerheizung	6.00 kW
Volumen Spültank	39 Liter
Volumen Nachspülboiler	7.5 Liter
Einfahrhöhe	440 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar	3.25 l / Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	40 / 20 / 12

### Zusätzliche Informationen

Abmessungen offen: 630 x 1990 x 720  
geschlossen: 630 x 1470 x 720

BxHxT in mm	
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70 dB
Gewicht leer	70 kg
Gewicht voll beladen	115 kg
Drucksteigerungspumpe	ja



## Eigenschaften:

1 500mm x 500mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Eingebaute Drucksteigerungspumpe	4 Herausnehmbarer Korbträger für leichte Reinigung
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Hauben-Selbstreinigungsfunktion	8 Geräumige Haubenspülmaschine

Untertischspülmaschinen von Winterhalter



Die Winterhalter Preisliste 2019 - für Gläser-, Geschirr- und Gerätespülmaschinen sowie Zubehör

Gültig ab 01.04.2019  
Diese Preisliste ersetzt alle vorhergehenden Versionen



Vier Maschinengrößen

- S = small
- M = medium
- L = groß
- XL = extra groß

Abhängig von den Platzverhältnissen vor Ort, sind die Gläser-, Geschirr-, Bistro- und Besteckspülmaschinen in den vier Maschinengrößen S, M, L und XL erhältlich (Abmessungen siehe Seite 9).

Vier Typen für verschiedene Einsatzzwecke:



Gläserspülmaschinen



Bistrospülmaschinen



Geschirrspülmaschinen



Besteckspülmaschinen

Optionale Ausstattung

- CONNECTED WASH (kostenlose Basis-App) – vernetzte Spülmaschine zum Überwachen von Betriebsdaten
- Energy-Ausführung (Umluftwärmerückgewinnung)
- Cool-Ausführung (kalte Nachspülung bei Gläserspülmaschinen)
- Integrierter Behälter für Reiniger und Klarspüler (inkl. Einfülltrichter)
- Eingebauter Enthärter (bis 31 °dH)
- Auswahl passender Unterbauten
- Eingebaute Umkehrosmose, UC Excellence-i (bis 35 °dH) (für UC-S und UC-M)
- Datenschnittstelle nach DIN 18875\* (Schnittstelle für Anschluss an Energiemanagementsysteme)
- Edelstahlrückwand (Standard bei UC-XL)
- PAY PER WASH - Bezahlung pro Spülgang (Preis auf Anfrage)
- etc.

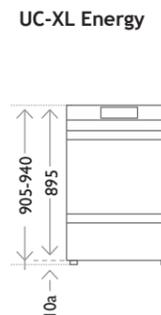
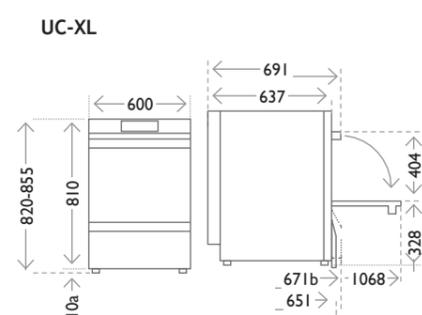
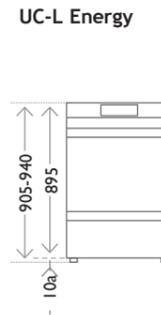
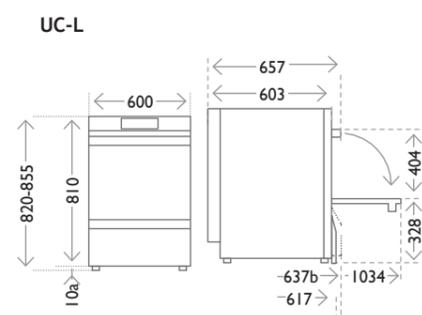
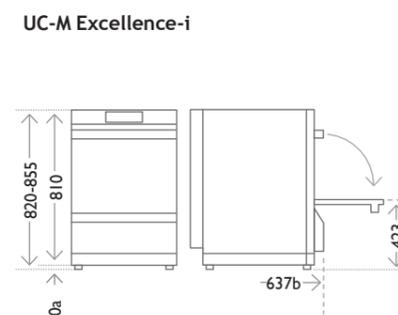
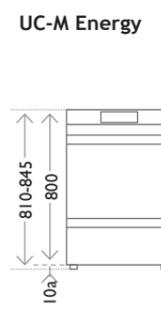
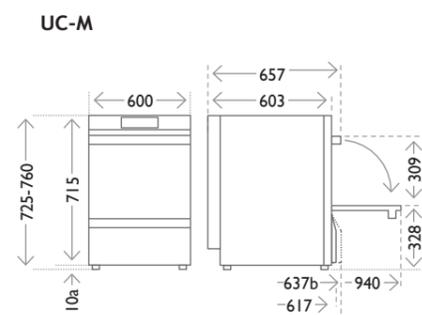
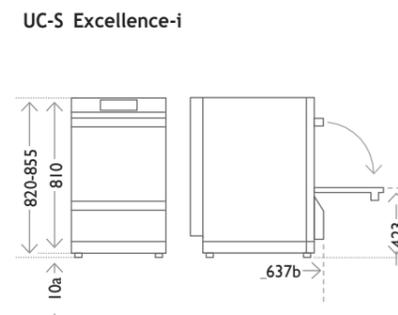
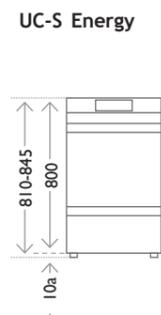
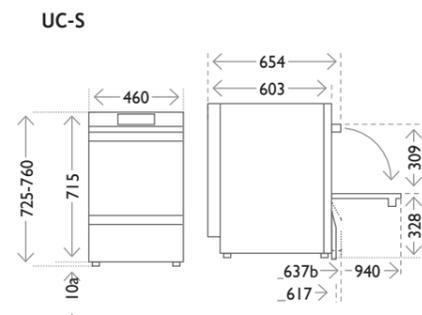
Serienausstattung für alle Modelle der UC-Serie

- Innovatives, Vollfarb-Touch-Display mit robuster Glasoberfläche
- Starttaste mit Farbcodierung und Statusanzeige
- Fortschrittsanzeige im Display
- LAN- und WLAN-Funktion eingebaut
- USB-Schnittstelle für Softwareupdates
- Spülsystem VarioPower: S-förmige Spülfelder mit maximaler Flächendeckung und optimierter Düsengeometrie für höchste Reinigungskraft bei variabler Druckanpassung
- Spülfelder werkzeuglos und leicht zu entnehmen
- 3 Standardprogramme (Besteckspülmaschinen ein Standardprogramm)
- Energiespar-, Kurz-, Flüster-, Intensivprogramme, Tankwasserwechselprogramm, Entkalkungsprogramm
- Eingebautes Reiniger- und Klarspülerdosiergerät
- Sauglanzen mit Niveau-Überwachung
- Hygiene-Ausstattung:
  - 4-fach-Laugenfiltration mit Trübungssensor (Flächensieb, Siebzylinder, Pumpensieb, Mediamat)
  - Tiefgezogener Tank mit Hygiene-Tankheizkörper
  - Tiefgezogene Korbführung
  - Geführtes Selbstreinigungsprogramm
  - Thermostopp auf Boiler zur Sicherstellung der erforderlichen Nachspülwassertemperatur
  - Hygienetagebuch mit allen hygienerelevanten Daten
- Druckunabhängiger Boiler
- Ablaufpumpe
- Geschlossene Kunststoffrückwand (Sprühwasserschutz IPX3)
- 1 Korbpaket
- Multiphasing (alle Maschinen als Dreh- oder Wechselstrommaschinen verwendbar)
- Anschlusskabel
- Zulaufwasser- und Ablaufwasserschläuche
- Gehäuse & Tür doppelwandig
- Sicherheitsschalter und Rastposition an Tür
- Detaillierte Fehler-Anzeige mit Fehlercode und Text
- Video unterstützte Handlungsempfehlungen
- Automatische Ein- und Ausschaltfunktion
- PIN-geschützte Küchenchef- und Servicetechniker- Ebene
- Temperaturanzeige (Boiler und Tank)
- Anzeige von Betriebsdaten
- Speicherung der Kontaktdaten von Chemielieferant und Servicetechniker
- Datenlogger
- Sanftanlauf
- Untertischmontage oder freistehend

Besonderes Merkmal für die UC-XL:

- Geschlossene CN-Rückwand (Strahlwasserschutz IPX5)

\* Der Anschluss der Spülmaschine an ein externes Energiemanagementsystem (EMS) beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen eingehalten werden.



**Hinweis** Für den Einbau in eine Nische müssen folgende Massänderungen berücksichtigt werden:

Höhe: +5 mm  
 Breite: +10 mm  
 Tiefe: +5 mm

a Durch Entfernen der Füße verringert sich die Maschinenhöhe um 10 mm.  
 b Ohne eingebaute Behälter für Reiniger und Klarspüler verringert sich bei allen Maschinen die Tiefe um 20 mm.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Installationsplan.

Technische Daten

Allgemeine Daten	UC-S	UC-M	UC-L	UC-XL
Breite [mm]	460	600	600	600
Tiefe [mm]				
- mit Reinigerbehälter [mm]	637	637	637	671
- ohne Reinigerbehälter [mm]	617	617	617	651
- mit geöffneter Türe [mm]	940	940	1034	1068
Höhe mit Füßen*5 [mm]	725 - 760	725 - 760	820 - 855	820 - 855
- mit Energy-Ausführung [mm]	810 - 845	810 - 845	905 - 940	905 - 940
- Höhe Excellence-i [mm]	820 - 855	820 - 855		
Tankinhalt [l]	9.5	15.3	15.3	15.3
Korbmasse [mm]	400 x 400	500 x 500	500 x 500	500 x 500 / 500 x 540
Lichte Einfahrhöhe [mm]	309	309	404	404
Spülpumpe [kW]	0,6	0,6	0,6	0,6
Geräuschemission dB(A)	max. 55			
Spritzschutz mit Kunststoffrückwand	IPX3	IPX3	IPX3	-
Spritzschutz mit CN-Rückwand	IPX5	IPX5	IPX5	IPX5
Gewicht netto / brutto [kg]	59 / 68	64 / 74	69 / 79	69 / 79
- mit Energy [kg]	64 / 73	70 / 80	75 / 85	75 / 85
- mit Excellence-i [kg]	79 / 88	85 / 95	-	-
Max. Zulaufwassertemperatur [°C]	60 (Energy: 20 / Excellence-i: 35)			
Erforderlicher Wasserflussdruck [bar / kPa]	1,0 - 6,0 / 100 - 600			
- bei Energy [bar / kPa]	1,5 - 6,0 / 150 - 600			
- bei Excellence-i [bar / kPa]	1,4 - 6,0 / 140 - 600			
Spezifische Daten je nach Software	Gläser	Geschirr	Bistro	Besteck
Anzahl Programme	Bis zu 3 (+ Sonderprogramme)			
Theoretische Leistung Standard*1 [Körbe / h]	22 / 32 / 48	24 / 28 / 40	28 / 32 / 40	11
Theoretische Leistung Kurzprogramm*1 [Körbe / h]	77	66	66	21
Nachspülwasserbedarf je Spülgang*2 UC-S [l]	Standard: 2,0 Eco: 1,8 Cool: 3,4	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 3,2 Eco: 2,9
Nachspülwasserbedarf je Spülgang*2 UC-M, -L, -XL [l]	Standard: 2,2 Eco: 2,0 Cool: 3,4	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 3,4 Eco: 3,1
Tanktemperatur [°C]	62 Cool: 55	62	62	69
Nachspülwassertemperatur [°C]	65 Cool: *3	85	65 - 85	85
Nachspülwassertemperatur Energy*4 [°C]	65	65	65	65

\*1 Abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten (Zulaufwassertemperatur / Stromanschluss) können sich die angegebenen Werte reduzieren.

\*2 Unverbindliche Angabe. Der tatsächliche Nachspülwasserbedarf kann abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten variieren.

\*3 Abhängig von der Zulaufwassertemperatur, umschaltbar auf 65 °C.

\*4 Zulaufwassertemperatur <20 °C.

\*5 Die vertikalen Masse können bei Bedarf durch verstellbare Füße um bis zu 35 mm erhöht werden.

Spannung	Absicherung	Gesamtanschlusswert* Tankheizung 1,8 kW Boilerheizung 4,9 kW	Gesamtanschlusswert Cool* Tankheizung 2,5 kW Boilerheizung 4,9 kW
380 V - 415 V, 3N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	6,0 kW	-
	16 A	7,9 kW	6,1 kW
220 V - 240 V, 1N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	1,8 kW	-
	13 A	2,6 kW	-
	16 A	3,2 kW	3,4 kW
	20 A	4,1 kW	4,2 kW

\* Der tatsächliche Anschlusswert variiert je nach Netzspannung.

## Untertischspülmaschinen

### Gläserspülmaschinen



#### Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	5'900.-
UC-M	6'350.-
UC-L	7'400.-
UC-XL	8'470.-

Hinweis:  
Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.-

#### Optionale Ausstattung

a) Ausstattungsmerkmale UC-S / UC-M / UC-L / UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung (Kombination mit effect-Ausführung nicht sinnvoll)	965.-
Cool-Ausführung (Kombination mit Energy ausgeschlossen)	320.-
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)*	1'170.-
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.-
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	102.-

\* Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Teilentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe Wasseraufbereitung S. 42 ff.)

#### Besondere Merkmale für die effect- und Cool-Ausführung:

- Temperatumschaltung auf 65 °C Nachspülwassertemperatur
- Thermostopp auf Boiler und Tank zur Sicherstellung der erforderlichen Spül- und Nachspülwassertemperaturen

Design-Fronten UC-S / UC-M / UC-L / UC-XL	Preis [CHF]
Glastür mit Licht*	1'720.-

\* Das serienmässige Multifunktionsrelais kann bei dieser Design-Variante nicht genutzt werden.

Technische Daten	Standard	Cool	Energy*4
Theoretische Leistung Spülprogramme 1/2/3 [Körbe/h]	22/32/48	22/32/48	22/32/48
Kurzprogramm [Körbe/h]	77	77	77
Nachspülwasserbedarf je Spülgang*1 [l]	2,4	3,4	2,4
Nachspülwassertemperatur [°C]	65	*2/*3	65
Tanktemperatur [°C]	62	55	62

\*1 Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

\*2 Abhängig von Zulaufwassertemperatur.

\*3 Umschaltbar auf 65 °C.

\*4 Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

## Untertischspülmaschinen

### Bistropspülmaschinen



#### Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	5'900.-
UC-M	6'350.-
UC-L	7'400.-
UC-XL	8'470.-

Hinweis:  
Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.-

#### Optionale Ausstattung

a) Ausstattungsmerkmale UC-S / UC-M / UC-L / UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung	965.-
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)*	1'170.-
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.-
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	102.-
Doppelkorbsystem UC-L (Standardkorbpaket entfällt, Bild siehe Seite 81) 85 000 042	319.-

\* Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Teilentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe Wasseraufbereitung S. 42 ff.).

Design-Fronten UC-S / UC-M / UC-L / UC-XL	Preis [CHF]
Glastür mit Licht*	1'720.-

\* Das serienmässige Multifunktionsrelais kann bei dieser Design-Variante nicht genutzt werden.

Technische Daten	Standard	Energy*2
Theoretische Leistung Spülprogramme 1/2/3 [Körbe/h]	40/32/28	40/32/28
Kurzprogramm [Körbe/h]	66	66
Nachspülwasserbedarf je Spülgang*1 [l]	2,4	2,4
Nachspülwassertemperatur [°C]	65-85	65
Tanktemperatur [°C]	62	62

\*1 Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

\*2 Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

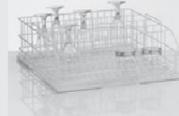
Zubehör UC-Serie

Zubehör	Grösse	Artikel-Nr.	Preis [CHF]
CN-Unterbau geschlossen, 45 mm, höhenverstellbar	UC-S	75 000 552	170.-
geschlossen, 85 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 402	425.-
geschlossen, 135 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 405	425.-
offen, 400 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 375	670.-
<b>CN-Unterbau</b>			
geschlossen, 45 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M / UC-L / UC-XL	75 000 553	170.-
geschlossen, 85 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M / UC-L / UC-XL	75 000 391	425.-
geschlossen, 135 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M / UC-L / UC-XL	75 000 394	270.-
offen, 250 mm hoch, höhenverstellbar, mit Einschub für 1 Korb	UC-M / UC-L / UC-XL	75 000 350	570.-
offen, 400 mm hoch, höhenverstellbar, mit Einschub für 2 Körbe	UC-M / UC-L / UC-XL	75 000 369	670.-
<b>CN-Dampfschutzset</b>			
CN-Dampfschutzset	UC-S	80 002 875	260.-
CN-Dampfschutzset	UC-M	80 002 870	260.-
CN-Dampfschutzset	UC-L / UC-XL	80 002 865	260.-

Abtropfwanne UC-S auf Theke	80 004 401	120.-
Abtropfwanne UC-S auf Maschine	62 004 571	120.-
Abtropfwanne UC-M, UC-L, UC-XL auf Theke	80 005 143	120.-
Abtropfwanne UC-M, UC-L, UC-XL auf Maschine	60 005 520	120.-
Montageblech UC-S	80 005 141	109.-
Montageblech UC-M, UC-L, UC-XL	80 005 142	109.-
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler		
Umbaukit für nachträgliches Einbauen UC-S	30 000 288	337.-
Umbaukit für nachträgliches Einbauen UC-M, UC-L, UC-XL	30 000 287	337.-

Hinweis:

Für unsere Spülmaschinen der UC-Serie empfehlen wir Winterhalter Reiniger und Klarspüler (ab Seite 47ff.). Ausserdem finden Sie Informationen über Wasseraufbereitungsgeräte ab Seite 42 ff., externe Dosiergeräte auf der Seite 54 und Zusatzkörbe ab Seite 74 ff.

Standard- Ausrüstung	Artikel-Nr. Bezeichnung		Artikel-Nr. Bezeichnung
<b>UC-S</b>			
	36 02 111 Bistro-Kombikorb Kunststoff 400 x 400 x 145 mm		
	55 01 178 Gläserkorb Draht, 4 Reihen 400 x 400 x 155 mm		
<b>UC-M</b>			
	36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm		36 02 261 (2x) Besteckköcher Kunststoff 105 x 105 x 103 mm
	85 000 436 Gläserkorb Draht, 5 Reihen 500 x 500 x 160 mm		
<b>UC-L Geschirr</b>			
	36 02 209 Grundkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm		55 01 007 Besteckköcher 7 Fächer 430 x 50 x 103 mm
	36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm		
<b>UC-L Bistro</b>			
	85 000 436 Gläserkorb Draht, 5 Reihen 500 x 500 x 160 mm		36 02 261 (2x) Besteckköcher Kunststoff 105 x 105 x 103 mm
	36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm		
<b>UC-XL</b>			
	36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm		55 01 007 Besteckköcher 7 Fächer 430 x 50 x 103 mm
	85 000 037 Blech/Tabletkorb Edelstahl, 6 Reihen 500 x 500 x 182 mm		

